

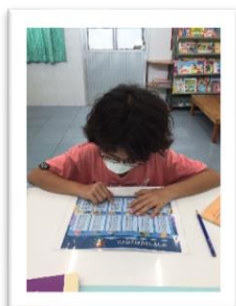


Newsletter from The Camillian Social Center Rayong

August 2022

Dear Friends and Supporters,

Here we are once again with a newsletter from The Camillian Children's Home (CSC) and The Independent Living Center (IDP) for August 2022. This month, the children from both homes were very diligent at revising their homework's after having returned to school. They get help from our caregivers if they don't understand something. They will have midterm exams at the end of September. The children also have an extra class with a Thai Lady Volunteer and a psychology class with our psychologist. They also participated in doing lots of catholic activities having fun together. All of us here give our sincere thanks to the kind Thai people for visiting and donation useful items and thanks to many kind people from oversea who have transferred cash for our center's projects. Your assistance really matters to our children's life.





We urgently need a sponsor for the construction of a New Duck Coop for the HIV patients at The Garden of Eden.

Right now, here in Thailand we are in the middle of the annual Rainy Season. A week ago, we lost our Duck Coop due to heavy rain combined with very strong winds. This means that our Gaggles of Ducks are wandering all over the whole area at our Garden of Eden. This is leading to a very poor hygiene situation. Our superior consulted with our engineer as regards the rebuilding cost of this project, he says it will cost 60,000 THB or 2,000 USD Dollars. If you would like to support the construction of our New Duck Coop to help our patients achieve a little more income and give more experience for our children, who will learn agricultural skills from this project at The Garden of Eden.

Our Bank Account is:

St. Camillus Foundation of Thailand,

Bank of Ayudhya,

Map-Ta-Phut Branch Rayong,

Account Number 229-1-29336-3 (AYUDTHBK).

Thank you for assisting us in this project.

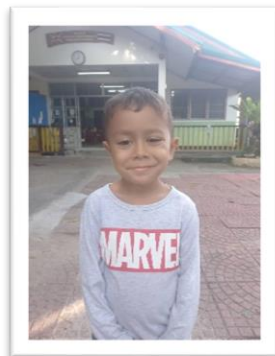
Best regards,

Peter

This month, the Child Care Center welcomed 4 new children into our care, their nicknames are Ta, Bast, Bus, Tittle 2 and they are different ages. They are cute boys. If you are interested in sponsoring them and I will send their CV, please inform me on this email. peter-1884@hotmail.com



Ta



Bast



Bus



Tittle 2

วันที่ 1 สิงหาคม พ.ศ.2565 เด็กๆของเราช่วยทำความสะอาดห้องและบริเวณที่เด็กๆ ของเราใช้สำหรับซักผ้า เด็กๆยินดีที่จะช่วยกันในการทำความสะอาดนี้ด้วยกัน

On the 1st of August, our kids helped to clean their rooms and also the area where our kids use for laundry. They are happy to assist in this cleaning together.



วันที่ 2 สิงหาคม พ.ศ.2565 เด็กที่บ้านเด็กทุกคนได้ร่วมฉลองวันเกิดให้กับเด็ก 3 คน ได้แก่ อาย ฟาส และ ตัน ที่เกิดในเดือนนี้ สมาชิกทุกคนขอให้มีความสุขร่างกายแข็งแรงและประสบความสำเร็จในการเรียน

On the 2nd of August, all kids in child care shelter participated to celebration of the birthday kids this month 3 kids, they are Eye, Fast and Ton who were all born in August. All our members wish that they are happy, fit and successful with their studies.



วันที่ 6 สิงหาคม พ.ศ.2565 น้องเยาวชนของเราความสุขมากในการปรุงอาหารหลายเมนูจากผักต่างๆในฟาร์มที่ช่วยในการปลูกผักซึ่งผักเหล่านี้เหล่านี้เป็นผักเป็นอินทรีย์ ที่สำคัญคือน้องได้กำลังเรียนรู้และฝึกฝนทักษะความรู้ด้านการเกษตรและประสบการณ์ดีๆ มากมาย เพื่ออนาคตของตนเองในภายหน้า

On the 6th of August our teenagers are very happy to cook many different types of vegetables from our farm that they assisted in planting, these vegetables are organic. The important point is, they are learning and practice many skills in agricultural knowledge.



วันที่ 8 สิงหาคม พ.ศ.2565 ผู้ดูแลบ้านเยาวชนจัดงานเลี้ยงวันเกิดให้มhornและเจน น้องมีความสุขมากครับ และในเวลานี้องสนุกกับการกินเค้กกับเพื่อนๆ ขอให้้องมีความสุขและประสบความสำเร็จในชีวิต

On the 8th of August, caregivers at Independent's Home organized a birthday party for Morn and Jen. They were very happy and at this time, they enjoyed having cakes with their friends. We wish them to be happy and successful of life.



วันที่ 11 สิงหาคม พ.ศ.2565 สมาชิกทุกคนในศูนย์มีความยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้ต้อนรับผู้สนับสนุนจาก ออสเตรียที่มาเยี่ยม และเขารู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้เห็นสิ่งที่เราทำเพื่อเด็กๆ พร้อมทั้งได้เข้าร่วมกิจกรรมกับศูนย์ของเราด้วย ะหว่ทางนี้สมาชิกได้ร่วมถวายพระบรมฉายาลักษณ์สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวงเนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษาของท่าน และได้ช่วยกันทำความสะอาดพื้นที่ส่วนต่างๆ ในศูนย์ หลังจากนั้นก็รับประทานอาหารกลางวันร่วมกัน เล่นเกม และเล่นกีฬามากมายเพื่อสานสัมพันธ์ที่ดีของทุกคน

On the 11th of August, all members in the center were very happy to welcome a visiting Sponsor from Austria and they were very happy to have a tour around the center and they participated in activities with us. At this time, we participated in respecting the Queen's Picture on the occasion of the Queen's Birthday and then we helped to clean many parts of the Center. This was followed, by lunch together and we played many games and sports to promote a good relationship.



วันที่ 12 สิงหาคม พ.ศ.2565 เด็กและน้องๆของเราได้ใช้อุปกรณ์เอทีเคเพื่อตรวจหาเชื้อโควิดของเด็กๆอย่างสม่ำเสมอเป็น

On the 12th of August, our children and teenagers used the ATK Covid Test to check their health.



วันที่ 13 สิงหาคม พ.ศ.2565 หลังจากที่เด็กและน้องๆบ้านอินดี้ของเราเสร็จสิ้นการเรียนกับนักจิตวิทยา น้องๆก็ร่วมกันทำความสะอาดพื้นที่ต่างๆ ในอาคารบ้านเขาวงกตต่อไป และสุดท้ายน้องๆก็ช่วยกันทำกับข้าวและกัทานอาหารกลางวันร่วมกัน

On the 13th of August, after our children and teenagers had finished their psychology class, they continued to clean many areas of the center. They also helped to cook and enjoyed having lunch together.



วันที่ 14 สิงหาคม พ.ศ.2565 เด็กโตในศูนย์เป็นผู้นำกลุ่มช่วยจัดกิจกรรมสนุกๆ ให้เด็กๆ ทุกคน นับเป็นความสัมพันธ์ที่ดีและทำงานเป็นกลุ่มได้ดีเพื่ออนาคตต่อไป

On the 14th of August, the older kids at the center who are group leaders organized fun activities for all the kids, this is good for building a relationship.



วันที่ 19 สิงหาคม พ.ศ.2565 ลูกๆของเราทำหน้าที่ได้ดี และระหว่างนี้ผู้ดูแลของเราได้จัดกิจกรรมมากมาย เพื่อพัฒนาทักษะของเด็กๆของเรา

On the 19th of August, our kids are all good with their duties and at this time, our caregivers organized many activities to develop their skills.



วันที่ 21 สิงหาคม พ.ศ.2565 เด็กๆ ของเราได้เยี่ยมชมสวนเอเดนซึ่งเป็นศูนย์พักฟื้นผู้ใหญ่ของเรา เรายังใช้พื้นที่เพื่อการศึกษาของเด็กๆในด้านการเกษตร ผู้ป่วยที่นี่ทุกคนมีกิจกรรมดีๆให้ทำร่วมกันมากมาย พวกเขาช่วยกันทำหัตถกรรมและของที่ระลึกมากมายใน วันนั้นผู้ป่วยทำไม้กวาดซึ่งเป็นกิจกรรมที่ดีและผู้ป่วยจะได้รับรายได้จากการขายให้กับสิ่งเหล่านี้ หากคุณมีโอกาสดูคุณสามารถเยี่ยมชมและช่วยเหลือโดยสั่งซื้อสินค้าของผู้ป่วยของเราได้ครับ

On the 21st of August, our kids visited The Garden of Eden which is our adult rehabilitation center. We also use this site for our children's education in agriculture. All the patients there have a good many activities to do together. They helped to make many handicrafts and souvenirs, that day they made brooms, this is a good activity, and they will earn some income from the sale to these. If you have the opportunity, you can visit them and help by ordering some of their projects.



วันที่ 22 สิงหาคม พ.ศ.2565 การเกษตรกรรมเป็นเศรษฐกิจพอเพียงและเป็นบทเรียนที่สำคัญมากสำหรับเด็กๆของเราในศูนย์ ทางศูนย์ฯ ตระหนักถึงคุณภาพชีวิตที่ดีของเด็กๆ ในปัจจุบันและชีวิตของเด็กๆในอนาคต หลังจากที่เด็กจากอ้อมกอดของเราไปและอยู่ในสังคมในอนาคต ซึ่งระหว่างที่ใช้ชีวิตอยู่ในศูนย์เรียนรู้ทักษะความรู้ด้านการเกษตรต่างๆ มากมาย ที่จะประโยชน์ต่ออนาคตของเด็กๆ

On the 22nd of August, the agriculture is a sufficiency economy and very important lessons for our children in the center. The Center is aware of the good quality of children's life now and their life in the future after they left from our embrace and stay into the society. During they are living in the center and they learn many different skills of agricultural knowledge that will be useful for their future.



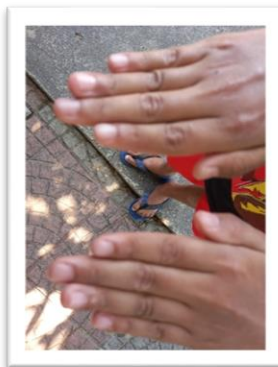
วันที่ 29 สิงหาคม พ.ศ.2565 น้องเยาวชน ของเราได้ปลูกผักหลายชนิดและช่วยในการเก็บเกี่ยวผักที่ฟาร์มในบ้านเพื่อจำหน่ายเป็นรายได้ให้กับน้องๆของเรา

On the 29th of August. our teenagers have planted many different types of vegetables and assisted in the harvest of some of the vegetables at the farm in The Independent's Home. The vegetables are to be consumed by our kids.



ทุกสัปดาห์ เด็กๆ ของเราทำหน้าที่ส่วนตัวได้ดีและดูแลสุขอนามัยของตนเองเป็นอย่างดีเช่นกัน เมื่อเด็กๆ ของเรากลับจากโรงเรียนทุกวัน โดยเด็กๆ มีตารางทบทวนบทเรียนทำการบ้านก่อนทานอาหารทุกวัน

Every weekend, our kids are good with their individual duties and they are also good at caring for their hygiene. When our kids returned from school every day, they have schedule to revise their lessons before they have dinner.



Camillian Social Center Rayong

1 / 1 Soi Kiri, Huae Pong, Rayong 21150

Tel 038 - 685480 Fax 038 - 687480

www.hiv-aids-kids.org

E-mail: peter-1884@hotmail.com